

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I О родившихся.

№	Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
17.			Раввинъ Исаѣя Зильберманъ.	16/23.	24/23.	М.да новгородъ.	Отецъ Мордко Эдаль-Мероуви Райнеръ-ушн, Беренъ-манъ Фелд-Кисель-доръ Мендель.	Сынъ Авруель-Зувидъ.
17.				17.	25.	Грофе.	Отецъ Леонидъ Абрамъ-Зувидманъ-ушн. Липовъ-манъ Мендель-доръ Зривъ.	Сынъ Мануэль-Лей.
18.				18.	26.	Грофе.	Отецъ Моисей Шукъ-Фривъ Занденаръ-ушн С. Пакковецъ-ушн Зимель-доръ Лосъ-Земледѣлецъ.	Сынъ Зандъ-Цивилъ.
19.				19.	27.	Грофе.	Отецъ Абрамъ-Мордковъ-Перель-ушн, Липовъ-ушн-манъ Лавъ-доръ-Лей-ли	Сынъ Мендель.

הלך ראשון מן נולדים

302

מספר.	מי היה המוהל הפורע וקפוצין	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נמל לבח		שם האב והאם של הולד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כוהר או דו"ס, מרים בת צבי קצח	שם הולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונגים.		
16	16/24	23	24	משה-אל	משה-אל
17	17/25	23	25	משה-אל	משה-אל
18	18/26	23	26	משה-אל	משה-אל
19	19/27	23	27	משה-אל	משה-אל

[Handwritten signature or flourish]

Часть I. 0 родившихся.

№	Женска.	Музыка.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
20.			20.	28.	Въ м. Ларовъ уездъ. м. Ларовскій уездъ.	Стефанъ Ларовъ и Анна Ларовна.	Доръ Суфъ.

1894 годъ Августъ 1 днъ мною подписанъ
 и свидѣтельствованъ княземъ и
 веденіе оной оказано во всемъ управленіи
 и вѣдѣніи; въ ней несправно селеніи не дано;
 въ селѣ княземъ и вѣдомъ родившихся въ селѣ
 дановицкѣ 2 сына мужескаго пола два
 имени казано Доръ Суфъ и Василь Суфъ.

Раввинъ Муромскій уездъ
 Крестьянскій уездъ Сел. Вуковичи
 Уездъ Бѣловнаго уездъ М. А. Суфъ
 Уездъ Бѣловнаго уездъ Ч. и В. Суфъ

חלק ראשון בן נולדים

309

מספר.	מי היה המנהל הפורע והמוציא זכרים ונקבות.	חודש, יום הולדת, יום הסולת, דרך משל: נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר וילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ר, יעקב בן שמעון כ"ץ כהר או חייש, מרום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

Lo.	3	28. Lo.	אלה אהרן אהרן-אברהם אהרן-אברהם אהרן-אברהם אהרן-אברהם אהרן-אברהם	אהרן-אברהם אהרן-אברהם אהרן-אברהם אהרן-אברהם אהרן-אברהם
-----	---	---------	--	--

בעת 1894 במספר 13 אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם

אהרן-אברהם אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם
 אהרן-אברהם אהרן-אברהם

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женск.	Мужск.	Христіанскій.	Еврейскій.			
18.	Раввинъ	Давидъ	4/8	Увѣ	Мин.	Шлеуъ Аронъ-Шлеуъ Бендерова	Сынъ
	Мужск.	Мейзеръ	6/3	1/2	Дуновъ	Удербриука Ка-тефургаина	Мойше-Нойсфр.
21.			9.	19.	проф.	Шлеуъ Кельманъ Шлеуъ Шлеуъ	Лоръ
						проф. Шлеуъ родка мавъ	Кас-Симъ.
22.			10.	20.	проф.	Шлеуъ Шлеуъ-Шлеуовъ	Лоръ
						Казанъ ирм. Лановеуъ	Ланъ-Лидъ.
19.	Раввинъ	31	21	18.	проф.	Шлеуъ Шлеуовъ	Сынъ
	Мужск.	Давидъ	3/3	1/2	проф.	Шлеуовъ Шлеуовъ	Нойсфр.
						Шлеу-Леддоръ	
						Мужск.	
<p>1894 годъ Свидѣтельство о рождении сына и вѣденіи</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המיחל הפורע והמיוצק.	חודש, יום הולדת, ויום המולדת, דרך משל נולד כ"א אלול, נכח לכה		אית נולד דרך משל באר ויולנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או דויש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יוניים.			
18.	18	13/6	23/16	משה-אבא	משה קאהני, רבי	משה (2)
19.	19	9	19	משה-אבא	משה קאהני, רבי	משה (2)
20.	20	10	20	משה-אבא	משה קאהני, רבי	משה (2)
21.	21	31	18	משה-אבא	משה קאהני, רבי	משה (2)

משה קאהני, רבי
משה קאהני, רבי

Часть I 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

оной оказалась во всемъ правдиво-
нвннн; въ ней не обнаружено. Имя: въ
некоторыхъ мѣсяцахъ родившихся въ
Лановцахъ двоимъ мужескаго пола
два №. Женскаго пола два №. Все

до ноября 1904.

Раввинъ Мудискаго уезда въ
Кременево уездъ Св. Мудиски уездъ
Уездъ духовная правленія Ш. н. Емск.
Уездъ духовная правленія у. в. Милосер

20.	Раввинъ Иудейскій уездъ	Симонъ И. И.	Дурава 15/22	Изм. станок уездъ.	Симонъ Зейдманъ Исаиловъ Стар- нейскій уездъ. Суд- на мѣстѣ въ Будыдоръ Косицъ уездъ.	Света Иосифъ-Иудейскій.
-----	-------------------------------	-----------------	-----------------	--------------------------	--	----------------------------

23.			5.	И. Иосифъ	Симонъ Зейдманъ Исаиловъ уездъ Косицманъ уездъ М. Мудиска уездъ Исаиловъ уездъ.	Света Лавра.
-----	--	--	----	-----------	---	-----------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женска. Муиска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
24			6.	17.	новгородъ.	Станиславъ Ивановичъ Зериковъ. Девора Иосифовна Липовица. мать Зубка дочь Попова.	Дочь Зорьва.
21	Равдинъ Иудейскій перв.		7/14.	18/25.	Тюмень.	Станиславъ Морковичъ Александровичъ Криворучкинъ. Корнелия Иосифовна Липовица.	Сынъ Лудеръ.
22	Тюмень.		13/20.	24/31.	Тюмень.	Станиславъ Иосифовичъ Александровичъ Морковичъ Иосифовичъ Шенбергъ. мать Зорьва дочь Попова.	Сынъ Иосифъ Морковичъ.
23	Тюмень.		29/29.	4/11.	Тюмень.	Станиславъ Александровичъ Фроимовичъ Шенбергъ. мать Зорьва дочь Попова.	Сынъ Шенбергъ.

1894 годъ, Октябръ 1 дня, иудейскій, савиисъ еврейскій въ обрѣзаніи поименованъ и въ серію оной оказавшес во всемъ исправно и верно.

הלך ראשון מן נולדים

312

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד הרן משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כוהר או ווייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוונים.			
24		6	17		ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם ה' יעקב
21	ה' אברהם ה' יעקב ה' יעקב	14	18/25	ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם ה' יעקב
22	ה' אברהם ה' יעקב	13/20	24	ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם ה' יעקב
23	ה' אברהם ה' יעקב	11	11	ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל	ה' אברהם ה' יעקב

ה' אברהם בן אברהם ורח' רייזל 1894
ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל
ה' יעקב בן יעקב ורח' רייזל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I. 0 родившихся.

№	Женца. Музка.	Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>Въ силу несправедности. въ мѣсяцъ. во мѣсяцъ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. родившихся въ мѣсяцъ. да новца въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ 14. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ 16. - Раввинъ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. Кременецкаго мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ.</p>							
1		24. Раввинъ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ.	20/21	29	Въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ.	Отецъ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ.	Сынъ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. мѣсяцъ. въ мѣсяцъ. въ мѣсяцъ.

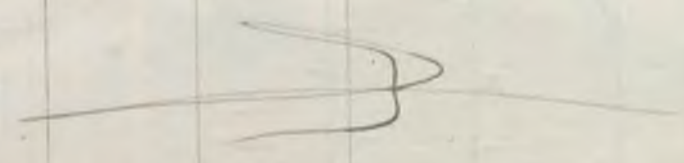
הלך ראשון מן נולדים

513

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, יום המוהל, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבית		איה נולד דרך משל באיה זולנא.	שם האב והאם של הולד, זכיה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן כורז או הי"ט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table grid.

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table grid.



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I 0 родившихся.

№	Женска. Муиска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
25.		Раввина <i>Сидоръ Левковъ</i>				<i>Израильевичъ</i>	
		<i>Израильевичъ</i>	<i>21/28.</i>	<i>3/р. 1/2м.</i>	<i>Израильевичъ</i>	<i>Израильевичъ</i>	<i>Свенъ</i>
		<i>Израильевичъ</i>		<i>Израильевичъ</i>	<i>Израильевичъ</i>	<i>Израильевичъ</i>	<i>Моисей</i>

1894 годъ. Народъ иудейскій иудейскій
 савицею свидѣтельствована книга ио и
 веденіе оной орудіе во вселеннѣхъ
 вимовеніи. Воней неперавности иудейскій
 востановленіи иудейскій родившихся вон.
 лано вѣдѣтъ. Двѣно вѣдѣтъ 2 мужскаго

Полъ. - Раввина *Шуцкая* у *гаси*
Кременевская у *Сид. А. Димитри*
 Именъ *Иудовна* *Кравленскій* *Ш. А. Сирот*
 Именъ *Иудовна* *Кравленскій* *У. А. Сирот*

חלק ראשון מן נולדים

314

כספר.	מי הורה המוחל הפירע והפוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולדת דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבת	איה נולד דרו משל באר וזילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון ב"ן מנחם או דייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים, נקבות.		לכנן יהודים, לכנן יונים.			

25	21	3/10	איש שם...	איש שם...
25	21	3/10	איש שם...	איש שם...

בשנת 1894 עברתי אל ארצות אבותי
 ונשאלתי על ידי הממשלה
 מה עשיתי בשנים האלו
 ומה עשיתי בשנים האלו
 ומה עשיתי בשנים האלו
 ומה עשיתי בשנים האלו
 ומה עשיתי בשנים האלו

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I 0 родившихся.

№	Женско. Музыка.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1		26. Рабинъ Моисей Кашковъ Иса Хейнеръ.	13/3	26. Имен. видъ Срулева Л. Киселевъ Н. Дановъ цаля. Шумская, мать Рубкадова Цделъ.		Сынъ Сруль.	

189 годъ Декабрь / день иудейскаго
иудейскаго свѣдѣнiя въ книгѣ сіон и веде
ніе оной оказало во всемъ управленіи
нѣмъ; въ немъ не имѣетъ равенства. Въ немъ
меньше и не имѣетъ. Ласковъ и въ всемъ
одинакъ / родившихся иудейскаго.

Рабинъ Шумская
Кремена Касура
Именъ Шумская
Именъ Шумская
Именъ Шумская

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפירע והמוצא.	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נוטל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זונים.			
26.	א"י	13/20	26	א"י	אברהם, אשת אהרן	על שמו
	א"י		4	א"י	אברהם, אשת אהרן	על שמו

בשנת 1894 ביום חמישי 13/20 אלול
 נולד בן לאה אשת אברהם
 שמו ראובן

בשנת 1894 ביום חמישי 13/20 אלול
 נולד בן לאה אשת אברהם
 שמו ראובן

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
1		27. Раббинъ Дубинскій перъ.	Декабрь 15.	Киселевъ 15.	Вран. Ланов цадъ.	Стенъ Сергей Узімовъ Бурвайзонъ Файнштейнъ Подольскій Зудерманъ Сондсдорфъ Зеръ.	Сынъ Генціонъ.
1		28. тифсъ	29.	16/23.	тифсъ	Стенъ Морт- коловниковъ Мейманъ Лановицъ мафъ Перисъ горъ кадъ-Серия.	Сынъ Анжелъ- Серия
1		29. тифсъ	13/20.	27/5.	тифсъ	Стенъ Стилъ Зудерманъ Симонъ манъ уви. Лановицъ Мафъ Ладъ горъ Мей- манъ.	Сынъ Сондс- Фейсманъ.
25		7	14.	28.	тифсъ	Стенъ Морт- Мануилъ Мен- делъ Морт- никъ мафъ Лановицъ мафъ Супъ (горъ) Ма.	Сынъ Ладъ- Ма.

הלך ראשון מן נולדים

316

1800 מ.א.	מכפר, זכרים, נקבות	כי היה המנהל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, יום הטילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה לכנין יהודים, לכנין יונים.	איה נולד דר- משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, וכה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ כוהר או היים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	20	18	15	17	האב ואלק-המשל מרים ויעקב המלכה של המלכה (מלכה) המלכה של המלכה של המלכה של	(2) לט מלכה
	28	29	16	23	האב ואלק-המשל מרים ויעקב המלכה של המלכה של המלכה של	(2) לט מלכה-המשל
	29	13	27	5	האב ואלק-המשל מרים ויעקב המלכה של המלכה של המלכה של	(2) לט מלכה-המשל
	25	14	28	28	האב ואלק-המשל מרים ויעקב המלכה של המלכה של המלכה של	(2) לט מלכה-המשל

Часть I. 0 родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			

סמך.	מי היה המוהל הפורע והמוציא.	חודש ויום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול תשל"א	איה נולד הדין משל באיה ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סודר א' ד"ס. טרוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן א' נולדה נקבה ושמה רבקה.

Семейство съ имперскаго окладнаго въ Санктъ-Петербургѣ, въ мѣсяцъ Январѣ, соимено постановивши, составившица Удѣлу Ариета за № 495 поднесши съ предложениемъ печати удостоившица.

Менделъ Фурманъ

Удѣлу Ариета




А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1894 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Łanowicach izraelitach w myśl oświadczenia Spr. Wewn. Nr. 72 z dnia 20. XI. 1935 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. I r. 57 poz. 196) otwieram niniejszą księgę, zanotowawszy wpisem dokonany pod poz. 24 sierpnia 1937 r. Krzemieniec, dnia 24 sierpnia 1937 r.

Starosta Powiatowy:

 Dr Jerzy Białoczyński
 Referendarz

24
 1894
 stycznia
 4
 m. Łanowice
 Ojciec Troim Bronsatejn, matka Lejla - Leja z domu Mejlisew.
 córka Rejzia.

318
 весна у вісьм літ
 об. м. м. м.



Засвідчується наявність справи №
 У справі підшито і пронумеровано 318
 аркуша(ів)
 у тому числі: літерні аркуші
 пропущені номери аркушів
 + аркушів внутрішнього опису
 Архівіст
 Дата 19.06.2007